

---

## Le voyage de Babar. N° 2

**Numéro d'inventaire** : 2016.106.12.1

**Auteur(s)** : Jean de Brunhoff

Maritie Carpentier

**Type de document** : livre

**Éditeur** : Librairie Hachette

**Imprimeur** : R. G. Façonnage

**Période de création** : 3e quart 20e siècle

**Date de création** : 1957

**Inscriptions** :

- lieu d'impression inscrit : Paris - Bagnole
- marque : Disques Festival ; ALB 5001 M
- logo : Carte de France

**Matériau(x) et technique(s)** : carton

**Description** : Livre agrafé.

**Mesures** : hauteur : 18,3 cm ; largeur : 18,2 cm (livre fermé)

**Mots-clés** : Littérature de jeunesse (y compris les contes et légendes), publicité relative à la littérature de jeunesse

**Historique** : Grand prix du disque (Académie Charles Cros).

**Élément parent** : 2016.106.12

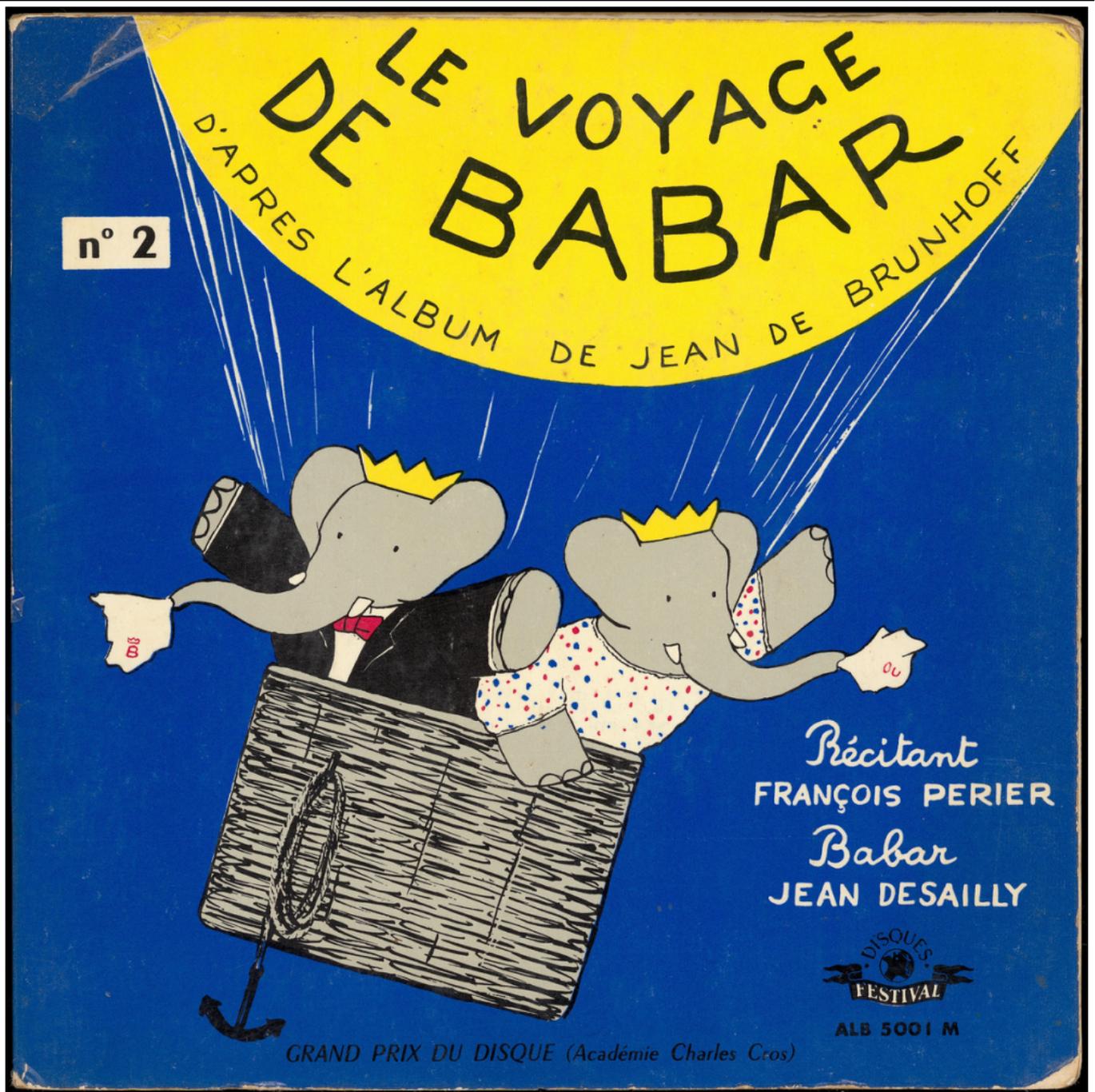
**Autres descriptions** : Langue : français

Nombre de pages : non paginé

Commentaire pagination : 20 p.

ill. en coul.

couv. ill. en coul.





GRAND PRIX DU DISQUE (Académie Charles Cros)

Disque Super 45 tours interprété par :  
Récitant : François PERIER — Babar : Jean DESAILLY.  
Gabrielle FONTAN dans le rôle de la Vieille Dame.  
avec : Madeleine BABULÉE, Roger CAREL, Jo CHARRIER, Maurice CHEVIT, Frédérique GRANIER,  
Philippe KELLERSOHN,  
et : Maurice FAYTÈRE, Paul OAX, Bernard VÉRON.  
Adaptation : Maritje CARPENTIER - Réalisation : Jacques LAFOND - Musique : Gilbert CARPENTIER.  
Copyright by Librairie Hachette, 1957

JEAN DE BRUNHOFF

## LE VOYAGE DE BABAR

LE RÉCITANT

Babar, le jeune roi des éléphants, et sa femme, la reine Céleste, viennent de partir en ballon pour faire leur voyage de noces. En les regardant s'éloigner, les éléphants crient :

LES ÉLÉPHANTS

Au revoir ! A bientôt !

LE RÉCITANT

Et le vieux Cornélius, qui est leur chef quand le roi n'est pas là, pense inquiet :

CORNÉLIUS

J'espère qu'ils seront bien prudents, pourvu qu'ils n'aient pas d'accident.

LE RÉCITANT

La grande forêt est loin maintenant. Sans bruit, le ballon glisse dans le ciel : Babar et Céleste regardent le paysage :

BABAR

*Quel merveilleux voyage !  
Pour un jeune ménage.*

*Nous allons les dorloter ;  
Ils seront bientôt sur pied.*

LE RÉCITANT

Pendant ce temps, Babar réunit tous les éléphants et leur tient le langage suivant :

BABAR

Mes chers amis, avant la bataille, je vous demande de reprendre confiance et courage...

TOUS

Oui, oui, si Babar est là, nous sommes sauvés.

BABAR

Que les plus grands d'entre vous se rassemblent...

LES VOIX

Voilà... voilà...

BABAR

Nous leur peindrons la queue en rouge et sur leurs postérieurs, nous dessinerons deux grands yeux effrayants.

LES VOIX

Les rhinocéros vont avoir une frousse !

TOUS

Silence !

BABAR

Il faut aussi confectionner d'immenses perruques rouges et vertes. Je confie ce travail à Arthur. Ainsi pourra-t-il se faire pardonner sa bêtise.

ARTHUR

Je vais m'y mettre sur le champ. Vous verrez, vous serez contents.

LE RÉCITANT

Pendant ce temps, dans le camp de rhinocéros, les soldats attendent tranquillement les ordres de Rataxès le rancunier qui dit en riant à son ami le général Pamir :

RATAXÈS

*Je vais faire la vie dure  
À ce galopin d'Arthur.  
Et puis tirer les oreilles  
De Babar et ses pareils.*

LE RÉCITANT

Rataxès a bien tort d'être si sûr de lui car le jour de la bataille, au moment où les rhinocéros veulent pénétrer chez leurs ennemis.

